



Tartalom

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2023/C 281/01 Euroátváltási árfolyamok – 2023. augusztus 9. 1

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

2023/C 281/02 A Lengyel Köztársaság kormányának bejelentése a szénhidrogének kutatására, feltárására és kitermelésére vonatkozó engedélyek megadásának és felhasználásának feltételeiről szóló 94/22/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján 2

V Hirdetmények

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

EFTA-Bíróság

2023/C 281/03 A Bíróság ítélete (2023. március 28.) az E-4/22. sz., – Stendi AS & Norlandia Care Norge AS kontra Oslo kommune ügyben (Szolgáltatásnyújtás szabadsága – Az EGT-megállapodás 36. cikke – A „szolgáltatások” fogalma – Az EGT-megállapodás 37. cikke – Az EGT-megállapodás 39. cikke – Az EGT-megállapodás 32. cikke – A közhatalom gyakorlása – Közbeszerzés – 2014/24/EU irányelv – Szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződés – „ideelle organisasjoner” – A szerződések fenntartása – A profitorientált gazdasági szereplők kizárása) ... 6

2023/C 281/04 A Bíróság ítélete (2023. április 19.) az E-9/22. számú, – Verkfræðingafélag Íslands (az Izlandi Okleveles Mérnökök Szövetsége), Stéttarfélag tölvunarfræðinga (Számítástechnikusok Szakszervezete) és Lyfjfræðingafélag Íslands (Izlandi Gyógyszerészeti Társaság) kontra Izlandi Állam ügyben (98/59/EK tanácsi irányelv – Csoportos létszámcsökkentés – A munkavállalók képviselőivel való konzultáció kezdeményezésére vonatkozó kötelezettség – Az illetékes hatóság értesítésére vonatkozó kötelezettség – A munkaviszony szerződéses formája) 8

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2023/C 281/05	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.11201 – REXEL DEVELOPPEMENT / WASCO) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	9
---------------	--	---

EGYÉB JOGI AKTUSOK

Európai Bizottság

2023/C 281/06	Elnevezés bejegyzése iránti kérelem közzététele a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján	11
2023/C 281/07	A mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek ágazatában egy oltalom alatt álló eredetmegjelöléshez vagy egy oltalom alatt álló földrajzi jelzéshez kapcsolódó termékleírás jóváhagyott standard módosításának a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 6b. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett közzététele	15

Helyesbítések

2023/C 281/08	Helyesbítés az Európai Központi Bank külső könyvvizsgálóinak jóváhagyásáról szóló 98/481/EK határozat módosításáról szóló, 2023. július 14-i tanácsi határozathoz (HL C 275., 2023.8.4.)	23
---------------	--	----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2023. augusztus 9.

(2023/C 281/01)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,0968	CAD Kanadai dollár	1,4740
JPY Japán yen	157,35	HKD Hongkongi dollár	8,5766
DKK Dán korona	7,4511	NZD Új-zélandi dollár	1,8103
GBP Angol font	0,86180	SGD Szingapúri dollár	1,4761
SEK Svéd korona	11,7195	KRW Dél-Koreai won	1 441,47
CHF Svájci frank	0,9627	ZAR Dél-Afrikai rand	20,8921
ISK Izlandi korona	144,50	CNY Kínai renminbi	7,9030
NOK Norvég korona	11,2063	IDR Indonéz rúpia	16 661,91
BGN Bulgár leva	1,9558	MYR Maláj ringgit	5,0146
CZK Cseh korona	24,293	PHP Fülöp-szigeteki peso	61,728
HUF Magyar forint	388,44	RUB Orosz rubel	
PLN Lengyel zloty	4,4670	THB Thaiföldi baht	38,361
RON Román lej	4,9480	BRL Brazil real	5,3664
TRY Török líra	29,6458	MXN Mexikói peso	18,8106
AUD Ausztrál dollár	1,6779	INR Indiai rúpia	90,8795

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

A Lengyel Köztársaság kormányának bejelentése a szénhidrogének kutatására, feltárására és kitermelésére vonatkozó engedélyek megadásának és felhasználásának feltételeiről szóló 94/22/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján

(2023/C 281/02)

Hirdetmény a „Tworzanice” elnevezésű terület kőolaj- és földgázlelőhelyek kutatására és feltárására, valamint a kőolaj- és földgázkészletek kitermelésére vonatkozó koncessziós kérelem benyújtásáról

I. SZAKASZ: JOGALAP

1. A geológiai és bányászati jogról szóló, 2011. június 9-i törvény (Dz. U. 2023., 633. poz.) 49ec. szakaszának (2) bekezdése
2. Az Európai Parlament és a Tanács 94/22/EK irányelve (1994. május 30.) a szénhidrogének kutatására, feltárására és kitermelésére vonatkozó engedélyek megadásának és felhasználásának feltételeiről (EKHL L 164., 1994.6.30., 3. o.; EUHL lengyel különkiadás, 6. fejezet, 2. kötet, 262. o.).

II. SZAKASZ: PÁLYÁZTATÓ SZERV

Név: Éghajlat- és Környezetvédelmi Minisztérium

Postacím: Wawelska 52/54 00-922 Varsó, Lengyelország,

Tel. +48 223692449

Fax +48 223692460

Internetcím: www.gov.pl/web/klimat

III. SZAKASZ: AZ ELJÁRÁS TÁRGYA

1. **Tájékoztatás koncessziós kérelmek benyújtásáról:**
A koncessziós hatósághoz kérelmet nyújtottak be a „Tworzanice” elnevezésű területen található kőolaj- és földgázlelőhelyek kutatására és feltárására, valamint az ott feltárt kőolaj- és földgázkészletek kitermelésére.
2. **Az odaítélendő koncesszió tárgyát képező tevékenység jellege:**
Koncesszió a „Tworzanice” elnevezésű területen, a 246. sz. koncessziós blokk egyes részeiben található kőolaj- és földgázlelőhelyek kutatása és feltárása, valamint az ott feltárt kőolaj- és földgázkészletek kitermelése.
3. **Az elvégzendő tevékenység helye:**
A földrajzi terület határát a következő, a PL-1992 koordináta-rendszerben megadott koordináták által meghatározott pontokat összekötő sokszögvonallal jelöli ki:

Szám	X [PL-1992]	Y [PL-1992]
1	441 649,19	343 217,76
2	440 073,77	352 906,66
3	437 234,00	352 808,00
4	438 572,00	341 567,00
5	440 658,00	341 941,00

A pályázati eljárás tárgyát képező terület függőleges vetületének kiterjedése 33,408259 km².

Közigazgatási egységek:

Nagy-lengyelországi vajdaság:

lesznói járás, Krzemieniewo község, Rydzyna városi és vidéki közigazgatási terület;

gostyńi járás, Poniec városi és vidéki közigazgatási terület.

4. **A koncessziós kérelmek benyújtásának határideje más olyan szervezetek részéről, amelyek érdekeltek a koncesszió tárgyát képező tevékenységben, legkorábban 90 nappal e hirdetménynek az Európai Unió Hivatalos Lapjában való közzététele után:**

A koncesszió odaítélésére vonatkozó kérelmeket a hirdetménynek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét követő naptól számított 180 napon belül, legkésőbb a határidő napján közép-európai idő (CET/CEST) szerint 12.00-ig kell eljuttatni a Környezetvédelmi Minisztérium központi irodájába.

5. **A koncessziós kérelmekre vonatkozó értékelési szempontok és súlyozásuk meghatározása, megfelelően figyelembe véve a geológiai és bányászati jogról szóló törvény 49k. cikkének (1), (1a) és (3) bekezdését:**

A beérkezett pályázatok értékelése a következő kritériumok alapján történik:

30 % – az előírányzott geológiai munka, beleértve a földfelszín alatt végzett tevékenységet is, illetőleg bányászati tevékenység köre és ütemterve;

20 % – a földfelszín alatt végzett tevékenység során végrehajtott kötelező mintavételezés köre és ütemterve, a fúrómagból való mintavételt is ideértve;

20 % – olyan pénzügyi háttér, amely elegendő biztosítékot jelent a szénhidrogén-lelőhelyek kutatásához és feltárásához és a szénhidrogénkészletek kitermeléséhez kapcsolódó tevékenységek tényleges elvégzésére, különös tekintettel az előírányzott munkafolyamatok finanszírozásának forrására és módjára, ideértve a saját források és a külső források arányát is;

20 % – a geológiai munka, beleértve a földfelszín alatt végzett tevékenységet is, illetőleg a bányászati tevékenység elvégzésének előírányzott technológiája;

5 % – a szénhidrogén-lelőhelyek kutatásának és feltárásának és a szénhidrogénkészletek kitermelésének technikai háttére, különös tekintettel a megfelelő műszaki, szervezeti, logisztikai és személyi feltételek meglétére (ebből 2 % a szénhidrogének kutatására és feltárására, valamint kitermelésére irányuló innovatív megoldások kifejlesztése és megvalósítása terén folytatott együttműködés, amelynek keretében tudományos intézetek Lengyelország geológiai adottságait vizsgálják, valamint a szénhidrogén-lelőhelyek kutatására szolgáló olyan analitikai eszközöket, technológiákat és módszereket kutatnak, amelyek figyelembe veszik Lengyelország sajátos geológiai adottságait és alkalmazhatók az adott feltételek között, valamint amelyek szerepelnek a geológiai és bányászati jogról szóló törvény 49kaust. cikkének (1) bekezdésében említett tudományos intézmények jegyzékében).

5 % – olyan tapasztalat a szénhidrogén-lelőhelyek kutatása és feltárása, illetőleg a szénhidrogénkészletek kitermelése körében felmerülő feladatok elvégzésében, amelyek biztosítják a biztonságos munkavégzést, az emberek és az állatok életének és egészségének védelmét, valamint a környezet megővését.

Ha a pályázatok elbírálása után a fenti kritériumok alkalmazásával két vagy több pályázó között holtverseny alakul ki, akkor az érintett pályázók között kiegészítő kritériumként a bányászati haszonélvezeti jogért a kutatás és a feltárás időtartamára felkínált összeg dönt.

IV. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

IV.1. **A kérelmeket a következő címre kell eljuttatni:**

Éghajlat- és Környezetvédelmi Minisztérium
Departament Geologii i Koncesji Geologicznych (Földtani és Földtani Koncessziós Osztály)
ul. Wawelska 52/54
00-922 Varsó
Lengyelország

IV.2. **További információk a következő helyeken szerezhető be:**

- a Környezetvédelmi Minisztérium honlapján: <https://www.gov.pl/web/klimat>
- vagy a Földtani és Földtani Koncessziós Osztályon (Departament Geologii i Koncesji Geologicznych):

Éghajlat- és Környezetvédelmi Minisztérium
ul. Wawelska 52/54
00-922 Varsó
Lengyelország

Tel. +48 223692449

Fax +48 225792460

E-mail: DGK@klimat.gov.pl

IV.3. **Minősítő határozat:**

Koncessziós kérelmet olyan szervezetek nyújthatnak be, amelyekre vonatkozóan határozatot bocsátottak ki arról, hogy a geológiai és bányászati jogról szóló törvény 49a. cikkének (17) bekezdésében előírt minősítési eljárás kedvező eredménnyel zárult.

IV.4. **A bányászati haszonélvezeti jogért felkínált minimális összeg:**

A „Tworzanice” elnevezésű terület esetében a bányászati haszonélvezeti jog alapításáért a kutatási és a feltárási szakasz ötéves bázisidőszakára vonatkozóan legalább évi **30 000,00 PLN** (azaz harmincezer zloty) összeget kell fizetni. A haszonélvezeti jogért az ásványkincsek kutatása és feltárása kapcsán fizetendő éves összeget a Szerződés aláírásától az összeg fizetésének időpontját megelőző évig terjedő időszakra vonatkozó, a Központi Statisztikai Hivatal elnöke által a Lengyel Köztársaság „Monitor Polski” című hivatalos értesítőjében közzétett éves átlagos fogyasztóiár-indexek összesített értékének megfelelően korrigálni kell.

IV.5. **A koncesszió megadása és a bányászati haszonélvezeti jog alapítása**

A koncessziós hatóság, miután megkapta a geológiai és bányászati jogról szóló törvény alapján megkövetelt véleményeket vagy megállapodásokat, odaítéli a koncessziókat a szénhidrogén-lelőhelyek kutatására és feltárására, valamint a szénhidrogénkészletek kitermelésére:

1. azon gazdasági szereplő javára, akinek a koncessziós pályázata a legmagasabb pontszámot érte el, vagy
2. amennyiben több szervezet által közösen benyújtott koncessziós pályázat nyeri a legmagasabb pontszámot, az együttműködési megállapodásban részes felek javára az együttműködési megállapodásnak a koncessziós hatósághoz történő eljuttatása után, és ezzel egyidejűleg nem ad koncessziókat más szervezeteknek (a geológiai és bányászati jogról szóló törvény 49e. cikkének (1) bekezdése).

A koncessziós hatóság bányászati haszonélvezeti szerződést köt a legmagasabb pontszámot elérő koncessziós kérelmet benyújtó szervezettel, valamint – ha egy több szervezet által közösen benyújtott koncessziós kérelem kapta a legmagasabb pontszámot – a közös kérelmet benyújtó összes féllel (a geológiai és bányászati jogról szóló törvény 49e. cikkének (2) bekezdése). A vállalkozásnak bányászati haszonélvezeti joggal és koncesszióval egyaránt rendelkeznie kell ahhoz, hogy megkezdhesse a szénhidrogén-lelőhelyek kutatását és feltárását és a szénhidrogénkészletek kitermelését Lengyelország területén.

IV.6. A koncessziós kérelmek által teljesítendő követelmények és a kérelmezőktől elvárt dokumentumok:

A geológiai és bányászati jogról szóló törvény 49b. cikke meghatározza a koncessziós kérelem elemeit.

Meg kell adni annak a geológiai rétegnek (geológiai cél) a korát, ahol a geológiai munkát végezni fogják, valamint a munkálatok, köztük a földfelszín alatt végzett tevékenység célját.

IV.7. Minimális készletfeltárási kategória:

A „Tworzanice” elnevezésű területen a kőolaj- és földgázkészletek minimális feltárási kategóriája a C. kategória.

Jolanta Maj miniszter nevében

Igazgatóhelyettes

Departament Geologii i Koncesji Geologicznych (Földtani és Földtani Koncessziós Osztály)

Éghajlat- és Környezetvédelmi Minisztérium

V

(Hirdetmények)

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

EFTA-BÍRÓSÁG

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(2023. március 28.)

az E-4/22. sz.,

Stendi AS & Norlandia Care Norge AS kontra Oslo kommune ügyben

(Szolgáltatásnyújtás szabadsága – Az EGT-megállapodás 36. cikke – A „szolgáltatások” fogalma – Az EGT-megállapodás 37. cikke – Az EGT-megállapodás 39. cikke – Az EGT-megállapodás 32. cikke – A közhatalom gyakorlása – Közbeszerzés – 2014/24/EU irányelv – Szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződés – „ideelle organisasjoner” – A szerződések fenntartása – A profitorientált gazdasági szereplők kizárása)

(2023/C 281/03)

Az E-4/22. sz., Stendi AS & Norlandia Care Norge AS kontra Oslo kommune ügyben – az oslói körzeti bíróság (Oslo tingrett) által az EFTA-államok közötti, Felügyeleti Hatóság és Bíróság létrehozásáról szóló megállapodás 34. cikke alapján, a közbeszerzésről és a 2004/18/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. február 26-i 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv, és különösen annak 2. cikke (1) bekezdése 9. pontjának, és 74–77. cikkének, valamint az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 31., 32., 36. és 39. cikkének értelmezése iránt a Bírósághoz benyújtott KÉRELEM tárgyában – a Páll Hreinsson elnökből (előadó bíró), Bernd Hammermann és Ola Mestad (ad hoc) bírákból álló Bíróság 2023. március 28-án ítéletet hozott, amelynek rendelkező része a következő:

1. Az olyan visszerthes szerződést, amely az alapügyben szereplőhöz hasonló körülmények között hosszú távú helyek biztosítását írja elő az ápolási intézményekben, a közbeszerzésről szóló 2014/24/EU irányelv 2. cikke (1) bekezdésének 9. pontja értelmében vett szolgáltatásnyújtásra irányuló szerződésnek kell tekinteni.
2. Az ápolóotthonok működtetésére irányuló tevékenység az alapügyben szereplőhöz hasonló körülmények között még akkor sem tekinthető a közhatalom gyakorlásához közvetlenül vagy sajátosan kapcsolódónak, ha a kényszergyógykezelést a tanácsadói vélemény iránti kérelemben leírt jogi kereten belül kell nyújtani. Ennek megfelelően az EGT-megállapodás 32. cikkével összefüggésben értelmezett 39. cikkében foglalt kivétel nem alkalmazandó az ilyen tevékenységekre.
3. A 2014/24/EU irányelv 74–77. cikkét úgy kell értelmezni, hogy azokkal nem ellentétes az olyan nemzeti szabályozás, amely az alapügyben szereplőkhöz hasonló szervezetek (*ideelle organisasjoner*) számára fenntartja a jogot arra, hogy részt vegyenek a 2014/24/EU irányelv XIV. mellékletében felsorolt szociális vagy egyéb meghatározott szolgáltatások nyújtására irányuló közbeszerzési szerződések odaítélésére irányuló versenyeztetési ajánlattételi eljárásban, még akkor sem, ha e szervezetek nem felelnek meg az ezen irányelv 77. cikkében előírt követelményeknek, feltéve hogy a következő két feltétel teljesül. Először is, a gazdasági szereplőkkel szembeni egyenlő bánásmód ezen irányelv 76. cikkében foglalt elvének tiszteletben tartása érdekében azon jogi és szerződéses keretnek, amelyben e szervezetek tevékenységét végzik, ténylegesen az egyetemesség és a szolidaritás elvein kell alapulnia, amely elvek a szociális jóléti

rendszer szerves részét képezik, valamint gazdasági hatékonysági és megfelelőségi okoknak kell azt alátámasztaniuk, és ténylegesen hozzá kell járulnia az e rendszer alapját képező társadalmi célhoz, valamint a szolidaritás és a költségvetési hatékonyság célkitűzéseéhez. Másodsor, tiszteletben kell tartani az átláthatóság ezen irányelv 75. és 76. cikkében meghatározott elvét.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE**(2023. április 19.)****az E-9/22. számú,****Verkfræðingafélag Íslands (az Izlandi Okleveles Mérnökök Szövetsége), Stéttarfélag tölvunarfræðinga (Számítástechnikusok Szakszervezete) és Lyfjafræðingafélag Íslands (Izlandi Gyógyszerészeti Társaság) kontra Izlandi Állam ügyben***(98/59/EK tanácsi irányelv – Csoportos létszámcsökkentés – A munkavállalók képviselőivel való konzultáció kezdeményezésére vonatkozó kötelezettség – Az illetékes hatóság értesítésére vonatkozó kötelezettség – A munkaviszony szerződéses formája)*

(2023/C 281/04)

Az E-9/22. sz., Verkfræðingafélag Íslands (az Izlandi Okleveles Mérnökök Szövetsége), Stéttarfélag tölvunarfræðinga (Számítástechnikusok Szakszervezete) és Lyfjafræðingafélag Íslands (Izlandi Gyógyszerészeti Társaság) kontra Izlandi Állam ügyben – az izlandi fellebbviteli bíróság (*Landsréttur*) által, az EFTA-államok közötti, Felügyeleti Hatóság és Bíróság létrehozásáról szóló megállapodás 34. cikke alapján, a csoportos létszámcsökkentésre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1998. július 20-i 98/59/EK tanácsi irányelv értelmezése iránt a Bírósághoz benyújtott KÉRELEM tárgyában, a Páll Hreinsson elnökből, Bernd Hammermann (előadó bíró) és Ola Mestad (ad hoc) bírákból álló Bíróság 2023. április 19-én ítéletet hozott, amelynek rendelkező része a következő:

1. A csoportos létszámcsökkentésre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1998. július 20-i 98/59/EK tanácsi irányelv 1. cikke (1) bekezdése a) pontjának első albekezdését úgy kell értelmezni, hogy az „elbocsátás” fogalma alá tartozik az a körülmény, hogy a munkáltató egyoldalúan és a munkavállaló hátrányára jelentős módosításokat hajt végre munkaszerződése lényeges elemeiben olyan okok miatt, amelyek nem az érintett egyéni munkavállaló személyében rejlenek.

A 98/59/EK irányelv 1. cikke (1) bekezdésének második albekezdését úgy kell értelmezni, hogy az olyan módosítási értesítés, amely nem éri el az ezen irányelv 1. cikke (1) bekezdése a) pontjának első albekezdése értelmében vett „elbocsátás” küszöbértékét, „elbocsátáshoz” hasonlíthatónak minősülhet, feltéve hogy az ezen irányelv 1. cikke (1) bekezdésének második albekezdésében előírt feltételek teljesülnek.

A 98/59/EK irányelv 2. cikkében előírt konzultációs eljárást a munkáltatónak akkor kell kezdeményeznie, ha olyan stratégiai vagy üzleti döntést hoz, amely csoportos létszámcsökkentések megfontolását vagy tervbe vételét teszi szükségessé.

Amennyiben a munkafeltételek módosításával járó döntés alkalmas lehet arra, hogy elkerüljék a csoportos létszámcsökkentést, a konzultációs eljárásnak akkor kell megkezdődnie, amikor a munkáltató tervbe veszi az ilyen módosítások bevezetését.

A 98/59/EK irányelv 3. cikkének első albekezdése értelmében a munkáltató minden tervezett csoportos létszámcsökkentésről köteles értesíteni az illetékes hatóságot. Az ilyen bejelentésnek ki kell terjednie az ezen irányelv 1. cikke (1) bekezdése a) pontjának első albekezdése értelmében vett várható elbocsátásokra, valamint az ezen irányelv 1. cikke (1) bekezdésének második albekezdése értelmében vett, a munkaszerződés elbocsátással egy tekintet alá eső megszüntetésére is.

2. A 98/59/EK irányelv 2. és 3. cikkében előírt, a konzultációs eljárás kezdeményezésére és az illetékes hatóság értesítésére vonatkozó kötelezettség nem függhet a későbbi eseményektől, például attól, hogy a munkaszerződéseket ténylegesen megszüntetik-e.
3. Nincs jelentősége annak, hogy a munkavállaló alkalmazási feltételeit egyetlen szerződés határozza-e meg, vagy azok több szerződés között oszlanak-e meg.

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám M.11201 – REXEL DEVELOPPEMENT / WASCO)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 281/05)

1. 2023. augusztus 2-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Rexel Développement S.A., amely a Rexel S.A.-val és valamennyi leányvállalatával együtt alkotja a Rexel csoportot (a továbbiakban: Rexel, Franciaország),
- Wasco Group B.V. (a továbbiakban: Wasco, Hollandia).

A Rexel az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást fog szerezni a Wasco egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- Rexel: elektromos termékek és szolgáltatások szakmai fogyasztók – többek között elektromos berendezésekkel foglalkozó vállalkozók és ipari vállalatok – részére történő forgalmazására szakosodott vállalkozás,
- Wasco: főként szanitertermékek, HVAC-termékek és pótalkatrészek forgalmazójaként tevékenykedik Hollandiában, továbbá kiegészítő termékeket, eszközöket és készleteket kínál.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.11201 – REXEL DEVELOPPEMENT / WASCO

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Az észrevételeket e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

EGYÉB JOGI AKTUSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Elnevezés bejegyzése iránti kérelem közzététele a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján

(2023/C 281/06)

Ez a közzététel az 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 51. cikke alapján jogot keletkeztet a kérelem elleni felszólalásra, amely az e közzététel napjától számított három hónapon belül tehető meg.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

„Cebola da Madeira”**EU-szám: PDO-PT-02800 – 2021.8.23.****OEM (X) OFJ ()****1. Elnevezés (OEM vagy OFJ)**

„Cebola da Madeira”

2. Tagállam vagy harmadik ország

Portugália

3. A mezőgazdasági termék vagy élelmiszer leírása**3.1. A termék típusa**

1.6. osztály: Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva

3.2. Az 1. pontban szereplő elnevezéssel jelölt termék leírása

A „Cebola da Madeira” a Madeira-szigetecsoport lakott szigetein termesztett, *Allium cepa* L. fajhoz tartozó hagyományos hagymafajták, azaz a „Branca”, a „Pião”, a „Bujanico”, a „Vermelha”, a „Roxa” és a „Do Tarde” elnevezése, amelyeket hagyományos módszerekkel állítanak elő Madeira és Porto Santo szigetén.

Fizikai-kémiai jellemzők

A „Cebola da Madeira” hagyományos fajták hagymái egyedi morfológiai jellemzőkkel rendelkeznek, amelyeket a madeirai lakosok által adott közönséges nevek is tükröznek, azaz:

- A lapítótól a gömb alakúig, illetve a gömb alakútól a kúposig terjedő forma (a „Pião” [jelentése „búgócsiga”] fajta esetében), miközben a fajták az alak és méret tekintetében átlagos egységességet, valamint 180 g/hagyma és 250 g/hagyma közötti átlagsúlyt mutatnak.
- A külső héj általában sárga, lila árnyalatokkal a hagyományos „Vermelha” (jelentése „vörös”) és „Roxa” (jelentése „bíbor”) fajtáknál, amelyek színe nagyon egységes, enyhén átlátszatlan vagy áttetszőbb és fényes (a „Branca” [jelentése „fehér”] fajta esetében). A hagymához való tapadás mértéke a középestől a nagyon alacsonyig terjed.
- A hús többnyire fehér, a hagyományos „Vermelha” és „Roxa” fajtáknál vöröses vagy lilás árnyalatokkal. A rétegvastagság a középestől a vékonyig, az állag pedig a középestől a zsengéig terjed.

(1) HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

E fajták hagymái meglehetősen lédúsak, átlagos szárazanyag-tartalmuk közel 10 g/100 g, és a Porto Santo szigetén előállítottak esetében kissé magasabb.

Nagyon gazdagok szénhidrátokban (átlagosan 7 g/100 g felett) és C-vitaminban (átlagosan 10 mg/100 g felett), ami a madeirai fogyasztók által mindig is nagyra értékelt egyedi érzékszervi jellemzőket és antioxidáns tulajdonságokat biztosítja.

Érzékszervi jellemzők

Állagát tekintve a nyers „Cebola da Madeira” ropogós és lédús, nem nagyon szálas és változó puhaságú. Főzéskor lédúsabbá és áttetszőbbé válik, ezért a ropogós jelleg részben elveszik.

A jellegzetes aroma édes árnyalatokat, továbbá kénes vagy fokhagymás, földes vagy növényi és friss jegyeket mutat csekély csípősség és perzisztencia, illetve közepes/nagy intenzitás és komplexitás mellett. Főzéskor enyhébbé válik, füstös/grillezett vagy karamellás jegyeket kap, ugyanakkor intenzitása és komplexitása megmarad.

Friss állapotban az ízek édesség tekintetében változóak, és kezdetben nem csípősek. A szájban a lecsengés borsosabb, friss kénes vagy növényi jegyekkel, néha pedig bizonyos fokú fanyarság, savasság vagy enyhe kesernyesség mellett, ám ez a rágás során enyhül. Az intenzitás és a komplexitás mértéke közepes/magas. Főzés során az intenzitás egy része elveszik, és az édesebbé váló ízben karamellás vagy pörkölt jegyek jelennek meg (különösen grillezve). A friss növényi íz eltűnik, a kénes jegyek is enyhébbé válnak, a savasság és az édesség nagyobb egyensúlyba kerül, nincs fanyarság, illetve általában véve kisebb lesz a fűszeresség és a perzisztencia.

3.3. Takarmány (kizárólag állati eredetű termékek esetében) és nyersanyagok (kizárólag feldolgozott termékek esetében)

–

3.4. Az előállítás azon műveletei, amelyeket a meghatározott földrajzi területen kell elvégezni

A „Cebola da Madeira” előállításának összes konkrét lépését a meghatározott földrajzi területen végzik.

3.5. A bejegyzett elnevezést viselő termék szeletelésére, aprítására, csomagolására stb. vonatkozó egyedi szabályok

–

3.6. A bejegyzett elnevezést viselő termék címkézésére vonatkozó egyedi szabályok

–

4. A földrajzi terület tömör meghatározása

Madeira és Porto Santo szigete

5. Kapcsolat a földrajzi területtel

Természeti tényezők

A Madeira-szigetcsoport az Atlanti-óceán északi részének szubtrópusi régiójában helyezkedik el, így a szigetek éghajlatát az Azori-szigetek szubtrópusi anticiklonja szorítja határok közé. Madeira szigetének túlnyomórészt mérsékelt az éghajlata enyhe, száraz nyarakkal (a legmelegebb hónapban 10 °C és 22 °C között) és több csapadékkal a hideg évszakban, amikor a hőmérséklet továbbra is enyhe (18 °C alatt, de a lehidegebb hónapban is –3 °C felett) marad. Porto Santo szigete Madeirától 40 km-re északkeletre fekszik. Víz feletti területe csupán 42 km², domborzata enyhe lejtésű és meglehetősen sík (a sziget több mint 85 %-a 200 m-nél kisebb tengerszint feletti magasságú). Éghajlata az év egésze során szárazabb és mérsékelt, az éves átlaghőmérséklet 18,6 °C. A tenger mérséklő hatást gyakorol a korlátozott szigeti környezetre, ennek megfelelően pedig alacsony a hőmérséklet ingadozása. Az éves csapadékmennyiség 400 mm alatt van.

A passzátszelek hatása és Madeira zord domborzati viszonyai – a szigeten egy 1 200 m-nél magasabb sziklás hegycsúcs áll, kelet-nyugati irányban húzódó központi hegyvonulat található – azt eredményezik, hogy az éghajlat a száraz és a nedves között változik, és a magasság növekedésével mérsékelt/heves esőzések fordulnak elő. Nagy magasságban ez hozzájárul az állandó pára- és ködképződéshez, ami a magas páratartalomért és a csapadékmennyiségért felelős. A hegyvidéki területekről és az északi lejtőről patakok, fűrólyukak és források, valamint – ami ezeknél is fontosabb – mesterséges vízgűjtő alagutak és folyosók által táplált, „levadák” néven ismert csatornák hálózata szállítja a vizet. Ez biztosítja a vízellátást a települések és a mezőgazdasági fejlesztések céljára a sziget egész területén.

Porto Santón az édesvíz nagy része felszín alatti eredetű. Emellett néhány áradó patak is előfordul, időnkénti vízelvezetéssel. A sziget öntözésére szolgáló vízellátási rendszer utánpótlását a Tanque tározóba szállított esővíz, a Campo de Baixo fúrólukban felfogott felszín alatti víz és a Tanque tározó területén található vízkerek, valamint a sziget szennyvíztisztító telepén kezelt víz biztosítják.

Madeira szigetére többnyire bazaltból kialakult talajok jellemzőek. A „Cebola da Madeira” termőterületein a Phaeozem, valamint a krómos és disztrikus Cambisol talajok dominálnak. A hagyma a jobban kitett és magasabban fekvő területek Andosol talajain is termesztendő. A sokkal változatosabb földtani képet mutató Porto Santo szigetét alapvetően bázikus vulkáni (bazaltok), középső-savas (trachitok és riolitok), valamint üledékes kőzetek alkotják. A legtöbb talaj a Calcisol csoportba sorolható.

Általánosságban elmondható, hogy mindkét sziget közepes/mély talajokkal rendelkezik. Madeira szigetének taljai általában finom szerkezetűek, magas iszaptartalmúak, közepes/nagyon magas szervesanyag-tartalmúak és enyhén savasak/semlegesek, a hegyvidéki Andosolok esetében pedig savasabbak. A Porto Santót uraló homokos és vályogos talajok elég jó vízáteresztők, alacsonyabb szervesanyag-tartalmúak és lúgosabb profilúak, bár a területen található homok és homokkő döntő részének biológiai eredete kedvezőbb pH-értéket eredményez.

Emberi tényezők

A „Cebola da Madeira” azóta jelentős szerepet játszik a helyi lakosság érendjében, mióta az első portugál telepesek a 15. század első évtizedeiben bevitték Madeira és Porto Santo szigetére. A vidéki területeken különösen fontos volt, amint azt a 17–19. század között a szigetekre látogató vagy ott élő számos külföldi is feljegyezte.

A „Cebola da Madeira” hagyományos előállítási módja legalább a 20. század első évtizedei óta semmit nem változott. Erről a „Frutas de Madeira” [Madeira gyümölcssei] című (1941 áprilisa és 1958 januárja között megjelent) hírlevélben közzétett különböző cikkek írnak, amelyek az akkoriban termesztett, illetve a bevezetés alatt álló (a jelenleg termesztett hagyományos fajtáknak megfelelő) egyéb hagymákat ismertetik. E kiadvány bizonyos termesztési, trágyázási és növényvédelmi gyakorlatok különböző ajánlásait is tartalmazza, amelyeket a helyi termelők a mai napig figyelembe vesznek és betartanak.

A madeiraiak érendjében betöltött nagy jelentősége miatt ezt a növényt a sziget kis családi gazdaságaiban saját fogyasztásra és közvetlen értékesítésre, a Madeira szigetén található kereskedelmi üzemekben pedig a regionális piac ellátása céljából termesztik.

Caniço község (Madeira szigetén) különösen fontos a „Cebola da Madeira” előállítása szempontjából. A regionális kínálat nagy részének biztosítása mellett 1997 óta végzi a „Festa da Cebola” [Hagymafesztivál] rendezését e hagyományos termék népszerűsítése és sajátos előállítási módjának megőrzése céljából. A nemrégiben UNESCO bioszféra-rezervátumként elismert Porto Santo szigetén ez a növény is szerepel a sziget mezőgazdasági és kulturális erőforrásainak megőrzésére, fokozására és optimalizálására irányuló stratégiai célkitűzésben.

A termék sajátosságai

A „Cebola da Madeira” hagyma lédúsága, alacsony rosttartalmú textúrája, illetve magas szénhidrát- és C-vitamin-tartalma hozzájárul az édes aromához és ízhez, valamint általában a csekély csípősséghez. A szájban a lecsengés borsosabb, enyhe kénes vagy növényi jegyekkel, néha pedig bizonyos fokú fanyarság, savasság vagy enyhe kesernyőség mellett, ám ez a rágás során enyhül. Főzés során ez kevésbé intenzív, de sokkal édesebb, karamellás vagy pörkölt (különösen grillezve) jegyekre emlékeztető ízeket eredményez, mivel a friss növényi íz eltűnik, és a savasság és az édesség nagyobb egyensúlyba kerül.

A „Cebola da Madeira” e tulajdonságok miatt ideális savanyítás céljára („cebolas de escabeche”) és a hagyományos vagy regionális kortárs konyha különböző ételeihez való felhasználásra. Ennek köszönhetően továbbra is nagy jelentőséggel bír Madeira gasztronómiájában, illetve Madeira és Porto Santo szigetén egyaránt fontos növénynek számít.

A földrajzi terület és a termékjellemzők közötti ok-okozati összefüggés

Madeira és Porto Santo szigetének magasan szakosodott mezőgazdasági termelői minden betakarításkor a különböző hagyományos fajták legjobb jellemzőkkel rendelkező gumóit választják ki. Ezekből végzik a „cebolinho” (tavaszi hagyma) – ez a „Cebola da Madeira” előállításához használt magok (és a belőlük származó palánták) helyi elnevezése – előállítását, amelyet kizárólag saját üzemeikből vagy más helyi termelőktől szereznek be.

A „Cebola da Madeira” előállításához használt „cebolinho” palánták szaporításának, cseréjének és megosztásának jelenlegi gyakorlata a hagyományos fajták esetében segítette a szigetek talajának és éghajlatának sajátosságaihoz és a helyi termelők több generáción át megszerzett szakértelméhez kapcsolódó sajátos jellemzők kialakulását és megőrzését.

A „Cebola da Madeira” hagyományos fajtái jól alkalmazkodtak a szigetek jó vízelvezetésű, mély talajaihoz. Többnyire az agyagos-homokos talajok (Madeira) és a homokos-agyagos talajok (Porto Santo) bizonyultak leginkább alkalmasnak a tulajdonságaik lényegét jelentő víz- és tápanyagtárolásra.

A „Cebola da Madeira” előállítása nagymértékben függ a mezőgazdasági termelők munkájától, mivel a legtöbb üzemből minden műveletet – a „cebolinho” palánták előkészítésétől és átültetésétől kezdve a növény betakarításig történő gondozásáig és a forgalomba hozatal előkészítéséig – kézzel végeznek.

Az egyes gumók között jól meghatározott távolság kihagyásával végzett kézi ültetés biztosítja a hagymák egységességét az átlagos súly és méret terén. A talajok szerkezete és a termesztés során a talaj előkészítésére tett lépések – köztük a gyomirtás és a kapálás – együttesen biztosítják „a hagymákat körülvevő föld lazaságát”, ami az egyes hagyományos fajták homogén alakját eredményezi.

A hőmérséklet és a fény (napsütés) jelentős hatása a növény növekedési ciklusára – különösen a gumók fejlődésére, de a magképzéshez szükséges virágzás kezdetére is – azt jelenti, hogy a mezőgazdasági termelők mindkét szigeten pontosan tudják, hogy a fotoperiódusra vonatkozó igényektől és a terület éghajlati viszonyaitól függően mely hagyományos fajták a legalkalmasabbak az adott helyen történő termesztésre, és ehhez melyik a legjobb időpont.

Madeira szigetén ez a növény a tengerparttól egészen 800 méteres magasságig természetesen meleg mikroklímájú és jó fekvésű területeken, ahol a „levadák” vagy csatornák hálózata rendszeres öntözővíz-ellátást biztosít. A déli lejtő alacsonyabban fekvő és naposabb területein a korai hagyományos fajták („Branca”, „Pião” és „Bujanico”) vetését szeptemberben, átültetését decemberben, betakarítását pedig március/április során végzik. A magasabban fekvő területeken vagy az északi lejtőn, valamint Porto Santo szigetén a „cebolos do cedo” vagy „korai hagymák” vetése legalább egy hónappal később történik.

Az év későbbi részében vetett hagyományos fajták („Vermelha”, „Roxa” és „Do Tarde”) – helyi nevük „cebolos do tarde” vagy „késői hagyma” – több mint 14 órányi napfényt biztosító, hosszabb nappalokat igényelnek a hagymák megfelelő kialakulásához. Emellett nagyobb páratartalmat és víz rendelkezésre állását is igénylik a nyári hónapokban. E fajtákat ezért főként magasabban fekvő területeken és Madeira északi lejtőjén termesztik, ahol a vetést decemberben/ januárban, az átültetést március/április során, a betakarítást pedig júliusban/ augusztusban végzik.

A két sziget termőterületeinek hőmérsékleti és kitétségi (fény) viszonyai is segítik a hagymák fotoszintézisének nagy ütemét, ami cukrok és tápanyagok szintézisét eredményezi, így a „Cebola da Madeira” szénhidrátokban és C-vitaminban gazdag, emiatt pedig a nyersen fogyasztott terméket mindig is antioxidáns hatásúnak tartották.

E növény a hagymák növekedési szakasza során a legérzékenyebb a vízhiányra, ezért a helyi mezőgazdasági termelők a legjobb nedvességi viszonyokat biztosítják ültetvényeik fejlődéséhez, amelyeket először a palánták átültetése után, azt követően pedig gyakran öntöznek. A termőterülettől függően a hagymák növekedési szakaszában hetente egyszer vagy kétszer, majd az érési szakaszban ritkábban öntözik a növényt.

A mezőgazdasági termelők hagyományosan a „levada” öntözőcsatornákat használták, falapátokkal locsolva a vizet a teljes parcellára, arra is ügyelve közben, hogy a talajt ne távolítsák el (a hagymák ne maradjanak fedetlenül) és ne öntözzék túl. Manapság e gyakorlat mellett esőztető berendezéseket is használnak az öntözéshez Madeira szigetén. Porto Santo szigetén a helyi talajviszonyok miatt a csepegtető öntözés az előnyben részesített módszer. A vízhiányos időszakok áthidalását mindkét szigeten az segíti, hogy nyáron is rendelkezésre áll az öntözővíz mind a korai, mind a késői fajták esetében. Ez biztosítja a hagyma nagyobb nedvességtartalmát, illetve csekély kesernységét és csípősségét.

Hivatkozás a termékleírás közzétételére

<https://www.dgadr.gov.pt/dop-igp-etg>

A mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek ágazatában egy oltalom alatt álló eredetmegjelöléshez vagy egy oltalom alatt álló földrajzi jelzéshez kapcsolódó termékleírás jóváhagyott standard módosításának a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 6b. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett közzététele

(2023/C 281/07)

Ez a közlemény a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 6b. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre.

TAGÁLLAMBÓL SZÁRMAZÓ OLTALOM ALATT ÁLLÓ EREDETMEGJELÖLÉSHEZ VAGY OLTALOM ALATT ÁLLÓ FÖLDRAJZI JELZÉSHEZ KAPCSOLÓDÓ TERMÉKLEÍRÁS STANDARD MÓDOSÍTÁSÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRA VONATKOZÓ KÖZLEMÉNY

[1151/2012/EU rendelet]

„Volailles du Gers”

EU-szám: PGI-FR-0147-AM01 – 2023.5.11.

OEM () OFJ (X)

1. **A termék elnevezése**

„Volailles du Gers”

2. **Az a tagállam, amelyhez a földrajzi terület tartozik**

Franciaország

3. **A standard módosítást közlő tagállami hatóság**

Ministère de l'agriculture et de la souveraineté alimentaire (Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium)

–

4. **A jóváhagyott módosítás(ok) ismertetése**

1. *Tagállami illetékes szerv*

„A tagállami illetékes szerv” rovatban az 1151/2012/EU rendeletnek megfelelően tagállami illetékes szervként az Institut national de la qualité et de l'origine (INAO) kapcsolattartási adatai kerülnek megadásra.

A módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

2. *Kérelmező csoportosulás*

Módosult a „Kérelmező csoportosulás” rovat, hogy abban csak a csoportosulás kapcsolattartási adatai, jogi formája és összetétele szerepeljen.

A módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

3. *Bevezetés*

A „Bevezetés” című részt törölték.

A módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

4. *A termék típusa*

A szöveg kiegészült „A termék típusa” című rovatval.

A módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

⁽¹⁾ HLL 179., 2014.6.19., 17. o.

5. A termék elnevezése

„A termék elnevezése” rovat kizárólag a „Volailles du Gers” OFJ elnevezésre vonatkozik. Az elnevezéssel jelölt termékeket a termék leírásáról szóló rész sorolja fel.

A módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

6. A termék leírása

„A termék leírása” rovat kiegészült az érintett szárnyasok jegyzékével:

- Csirke, kappan és jérce
- Gyöngytyúk és gyöngykappan
- Pulyka
- Pézsmakacsa

A termék-leírás egy táblázattal egészült ki, amely az egyes fajok fenotípusát foglalja össze. A táblázat az egyes szárnyasok vágott testének minimális tömegét is tartalmazza. A csirke leírásában szereplő „vörös” szó helyébe a „sárga” szó lépett (mivel a „vörös” a tollazat színét, a „sárga” pedig a bőr és a hús színét jelöli).

A szárnyasok jellemzőinek leírása érdekében átírták a szárnyasok leírását: kerekded vágott test gömbölyded mellhússal és húsos combokkal, tömör hús és vékony bőr.

A szöveg kiegészült azzal, hogy az OFJ-vel jelölt szárnyasok vágott testének „A” osztályúnak kell lennie. A darabok leírása kiegészült azzal, hogy azok „A” osztályúak és a minimális tömeggel rendelkező vágott testekből származnak.

A termék-leírás kiegészült azzal, hogy a belsőségek önmagukban is forgalmazhatók OFJ-ként. Az érintett belsőségek a máj, a zuza és a szív. Ezek kizárólag az OFJ céljaira kiválasztott vágott baromfitestekből származó belsőségek lehetnek.

A „Bakteriológiai minőség”-re vonatkozó információkat törölték, mivel azok szabályozási jellegűek.

A módosítás az egységes dokumentumot is érinti.

7. A földrajzi terület meghatározása

Módosult „A földrajzi terület meghatározása” rovat megszövegezése, a földrajzi terület azonban nem változott. Az eredeti termék-leírásban említett települések, szomszédos járásek vagy kerületek felsorolásának helyébe a hatályos településjegyzék lépett. E munka során kiderült, hogy egyes egyesetekben (hibás átírás miatt) a településnevek javítására, illetve a települések átcsoportosítása vagy összevonása következtében frissítésekre van szükség, amelyeket elvégeztek.

A módosítás az egységes dokumentumot is érinti.

8. A terméknek a földrajzi területről való származását igazoló elemek

Módosult „A földrajzi területről való származást igazoló elemek” rovat. A rovat kiegészül azzal, hogy az ellenőrzések elvégzéséhez előzetesen kötelezően azonosítani kell a gazdasági szereplőket. A nyomonkövethetőséget szolgáló elemeket (szakasz/nyomon követett adat/kapcsolódó dokumentum) egy táblázat tartalmazza. A rovat kiegészült továbbá a termék-leírás valamennyi módosításának nyomonkövethetőségével is.

A módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

9. Az előállítás módja

„Az előállítás módja” rovat következő pontjai módosultak:

„Felhasznált törzsek”

A rovat kiegészült a törzsek kiválasztási kritériumaival: A lassú növekedésű, szívós törzsek lehetővé teszik a hosszú ideig történő tartást, a szabadban és a kifutóban tartást. A felhasznált törzseknek és keresztezéseknek lehetővé kell tenniük, hogy a termékleírásban meghatározott takarmányozási és tartási feltételek mellett a vágott test a minimális vágási életkorban elérje a minimális tömeget.

„Állománysűrűség az épületben”

A jércék esetében módosult az épületben lévő jércék állománysűrűsége, és az a 81. napig 11 egyed/m²-re (épületenként 4 400 egyedre), a 82. naptól pedig 9 egyed/m²-re (épületenként 3 600 egyedre) változott.

A gyöngykappanok esetében a szöveg kiegészült az épületben lévő gyöngykappanok állománysűrűségével, amelyet a 94. napig 13 egyed/m²-ben, a 95. naptól pedig 10 egyed/m²-ben, azaz épületenként 4 000 egyedben állapítottak meg.

„Állattartó telep és épület”

A szöveg kiegészült az egyes csoportok között kötelezően betartandó egészségügyi pihentetési időre vonatkozó rendelkezéssel.

„Kifutók”

A termékleírás kiegészült a kifutóhoz való hozzáférés napi időtartamával, valamint a kifutók leírásával. Az árnyékos kifutó fogalmát az egy kifutóra jutó fák vagy bokrok száma váltja fel.

A gyöngykappanok esetében a termékleírás az egy egyedre jutó minimális kifutóterülettel, valamint a szabadtartáshoz szükséges életkorral egészült ki.

A szabadtartáshoz szükséges életkort a pézsmakacsa esetében is meghatározták.

„Takarmányozás”

A termékleírás kiegészült azzal, hogy a „Volailles du Gers” takarmánya 100 %-ban növényekből, ásványi anyagokból és vitaminokból áll.

A termékleírás kiegészült a takarmány összes zsiradéktartalmának százalékos arányával, valamint a gabonatermékeknek a takarmányformula össztömegéhez viszonyított százalékos arányával.

A termékleírás kiegészült a takarmányban felhasználható nyersanyagok jegyzékével. A takarmány nem tartalmazhat pálmaolajat és pálmamagbelet.

A termékleírás minden egyes fajtára vonatkozóan kiegészült a kezdeti időszakban adható gabonafélék minimális százalékos arányával. A gyöngykappan és a pézsmakacsa esetében a szöveg kiegészült a hizlalási időszakban adható takarmányformulák gabonataralmának százalékos arányával.

„Tartási idő”

A szöveg kiegészült a jércére és a gyöngykappanra vonatkozó minimális vágási életkorral.

A szürke csirkék esetében a minimális vágási életkor 110 napról 105 napra változott.

„Az elszállításra, a szállításra és a vágásra vonatkozó feltételek”

A szöveg kiegészült a szárnyasok elszállítás előtti éheztetésének időtartamával, valamint az elszállítás és a levágás közötti idővel és a maximális szállítási idővel. A termékleírás kiegészült továbbá a vágás előtti várakozás során betartandó kényelmi körülményekkel.

„Belsősegek előállítása”

A szöveg kiegészült a belsősegek, valamint az esetleges nyesedékek kezelésére és kiválasztására vonatkozó rendelkezésekkel, többek között a tisztítási és szárítási feltételekkel.

„Mélyfagyasztás”

Meghatározásra kerül, hogy a vágás és a mélyfagyasztás között legfeljebb 3 nap telhet el.

A módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

10. Kapcsolat

A „Kapcsolat” rovatot a földrajzi terület sajátosságai, a termék sajátosságai és az ok-okozati kapcsolat megkülönböztetése céljából három részre osztva szerkesztették újra. A szöveg tömörebb lett, és a „Gazdasági jelentőség” című részt törölték.

A módosítás az egységes dokumentumot is érinti.

11. Ellenőrző szerv

Az „Ellenőrző szerv” rovatot a termékleírások megszövegezésének harmonizálására irányuló, nemzeti szinten hatályos előírásoknak megfelelően módosították, hogy abban csak az illetékes nemzeti hatóságok (az INAO és a DGCCRF) neve és kapcsolattartási adatai szerepeljenek.

A tanúsító szerv neve és elérhetőségei megtalálhatóak az INAO honlapján és az Európai Bizottság adatbázisában.

A módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

12. Címkézés

A „Címkézés” rovatot a termékleírások megszövegezésének harmonizálására irányuló, nemzeti szinten hatályos előírásoknak megfelelően módosították, törölték a jelenlegi bekezdést, és annak helyébe a jogszabályban előírt kötelező elemeket megjelölő mondat lépett.

A módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

13. Nemzeti előírások

A „Nemzeti előírások” rovatot a nemzeti törvényi és rendeleti változásoknak megfelelően módosították, és a rovat a főbb ellenőrizendő pontokat és azok értékelési módszereit felsoroló táblázat formájában szerepel.

A módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

„Volailles du Gers”

EU-szám: PGI-FR-0147-AM01 – 2023.5.11.

OEM () OFJ (X)

1. Elnevezés [OEM vagy OFJ]

„Volailles du Gers”

2. Tagállam vagy harmadik ország

Franciaország

3. A mezőgazdasági termék vagy élelmiszer leírása

3.1. A termék típusa [a XI. mellékletben szereplő felsorolás alapján]

1.1. osztály: Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)

3.2. Az 1. pontban szereplő elnevezéssel jelölt termék leírása

A „Volailles du Gers” a tyúkalakúak rendjébe tartozó madarakat jelöl. A szárnyasok különböző családokhoz tartoznak és többféle típusú állatot foglalnak magukban:

- csirke, kappan és jérce,
- gyöngytyúk és gyöngykappan,
- pulyka.

A „Volailles du Gers” víziszárnyasokat is magában foglal:

pézsmakacsa.

A szárnyasok lassú növekedésű törzsekből származnak, amelyek lehetővé teszik a hosszú ideig történő tartást és az ivarérettséghez közeli időpontban történő levágást. A szárnyasokat füves és fás kifutókon, a szabadban tartják, és 100 %-ban növényekből, ásványi anyagokból és vitaminokból álló takarmánnyal táplálják, amely a hizlalási időszakban a meghatározott minimális mennyiségben gabonaféléket és gabonatermékeket tartalmaz.

Ezekkel a termelőeszközökkel az alábbi tulajdonságokkal rendelkező szárnyasok nevelhetők:

- kerekded vágott test gömbölyded mellhússal és húsos combokkal,
- tömör hús,
- vékony bőr.

A „Volailles du Gers” a következő tulajdonságokkal rendelkezik:

	Minimális tömeg zsigerelve, belsősegek nélkül	Bőrszín	A lábak színe
Sárga csirke	1 kg	Sárga	Sárga
Fehér csirke	1 kg	Fehér	Fehér
Fekete csirke	1 kg	Fehér	Fekete
Szürke csirke	1,150 kg	Sárga	Sárga
Kappan	2,500 kg	Sárga	Sárga
Jérce	1,800 kg	Sárga	Sárga
Gyöngytyúk	0,850 kg	Sárga	Fekete
Gyöngykappan	1,400 kg	Sárga	Fekete
Pulyka	2,300 kg	Fehértől sárgáig terjedő	Fekete
Pézsmakacsa	Hímek: 2,300 kg Nőstények: 1,250 kg	Fehértől sárgáig terjedő	

3.3. Takarmány (kizárólag állati eredetű termékek esetében) és nyersanyagok (kizárólag feldolgozott termékek esetében)

A „Volailles du Gers” baromfi takarmánya 100 %-ban növényekből, ásványi anyagokból és vitaminokból áll, ezen belül is nagyrészt gabonaféléket tartalmaz.

A gabonatermékek aránya nem haladhatja meg a takarmányformula össztömegének 15 %-át.

A takarmány összes zsiradékartalma legfeljebb 6 % lehet.

A takarmányt alkotó különböző alapanyag-kategóriák a következők:

- gabonamagvak és azokból nyert termékek,
- olajnövények magvai vagy termései, és azokból nyert termékek,
- a növényi olajok közül csak a nyers és a finomított olajok használata megengedett, kivéve a pálma és a pálmamag feldolgozásából származó termékeket, amelyek nem engedélyezettek,
- hüvelyesek magvai és azokból nyert termékek,
- gumók és gyökerek, és azokból nyert termékek,
- egyéb magvak és gyümölcsök, és azokból nyert termékek,
- zöldtakarmány, szálastakarmány és azokból nyert termékek,
- egyéb növények, algák, és azokból nyert termékek,
- ásványi anyagok és azokból nyert termékek.

3.4. **Az előállítás azon műveletei, amelyeket a meghatározott földrajzi területen kell elvégezni**

A „Volailles du Gers” szárnyasokat egynapos koruktól a levégás céljából történő elszállításukig a körülhatárolt földrajzi területen nevelik.

3.5. **A bejegyzett elnevezést viselő termék szeletelésére, aprítására, csomagolására stb. vonatkozó egyedi szabályok**

A „Volailles du Gers” szárnyasok egészben, kizárólag A osztályú vágott test formájában, vagy a minimális tömeggel rendelkező vágott testekből származó, A osztályú darabok formájában kerülnek forgalomba.

Az egész baromfi a következő formákban kerül forgalomba:

- „konyhakész” állapotban (megkopasztva, zsigerelve, fej nélkül, lábakkal együtt vagy anélkül),
- „bontott” formában (megkopasztva, zsigerelve, fejvel, lábakkal és belsőségekkel együtt).

Az egész baromfit és a darabokat frissen, fagyasztva vagy főzve hozzák forgalomba.

A baromfibelsőségek (szív, zúza és máj) frissen vagy fagyasztva kerülnek forgalomba.

3.6. **A bejegyzett elnevezést viselő termék címkézésére vonatkozó egyedi szabályok**

Az élelmiszerek címkézésére és kizserelésére vonatkozó jogszabályokban előírt kötelező feliratokon kívül a címke a következő információkat tartalmazza:

- a „Volailles du Gers” termék bejegyzett elnevezése,
- az Európai Unió OFJ szimbóluma ugyanabban a látómezőben elhelyezve.

4. **A földrajzi terület tömör meghatározása**

A „Volailles du Gers” OFJ földrajzi területe a következő megyéket és településeket foglalja magában:

- Gers megye teljes területe.
- Haute-Garonne megye:

Agassac, Ambax, Anan, Beaufort, Bellegarde-Sainte-Marie, Belleserre, Bérat, Blajan, Boissède, Bonrepos-sur-Aussonnelle, Boulogne-sur-Gesse, Bragayrac, Brax, Brignemont, Cabanac-Séguenville, Cadours, Cambernard, Cardeilhac, Castellaillard, Castelnau-Picampeau, Le Castéra, Castéra-Vignoles, Casties-Labrande, Caubiach, Cazac, Charlas, Ciadoux, Coueilles, Cox, Drudas, Empeaux, Escanecrabe, Fabas, Fonsorbes, Fontenilles, Forgues, Le Fousseret, Frontignan-Savès, Fustignac, Garac, Gensac-de-Boulogne, Goudex, Gratens, Le Grès, L'Isle-en-Dodon, Labastide-Clermont, Labastide-Paumès, Lafitte-Vigordane, Lagraulet-Saint-Nicolas, Lahage, Lamasquère, Laréole, Larroque, Lasserre-Pradère, Lautignac, Léguevin, Lespugue, Lévigignac, Lilhac, Lussan-Adeilhac, Marignac-Lasclares, Martisserre, Mauvezin, Mérenvielle, Mirambeau, Molas, Mondilhan, Monès, Montastruc-Savès, Montbernard, Montégut-Bourjac, Montesquieu-Guittaut, Montgaillard-sur-Save, Montgras, Montmaurin, Montoussin, Nénigan, Nizan-Gesse, Péguilhan, Pelleport, Pibrac, Le Pin-Murelet, Plagnole, Plaisance-du-Touch, Polastron, Poucharramet, Pouy-de-Touges, Puymaurin, Puységur, Rieumes, Riolas, Sabonnères, Saiguède, Saint-Araille, Sainte-Foy-de-Peyrolières, Sainte-Livrade, Saint-Élix-le-Château, Saint-Ferréol-de-Comminges, Saint-Frajou, Saint-Lary-Boujean, Saint-Laurent, Saint-Loup-en-Comminges, Saint-Lys, Saint-Pé-Delbosc, Saint-Thomas, Sajas, Salerm, La Salvétat-Saint-Gilles, Saman, Sarrecave, Sarremezan, Savères, Sénarens, Vignaux.

- Landes megye:

Aire-sur-l'Adour, Artassenx, Arthez-d'Armagnac, Arue, Arx, Bahu-Soubiran, Bascons, Baudignan, Betbezer-d'Armagnac, Bordères-et-Lamensans, Bourdalat, Bourriot-Bergonce, Buanes, Cachen, Castandet, Cazères-sur-l'Adour, Classun, Créon-d'Armagnac, Duhort-Bachen, Escalans, Estigarde, Eugénie-les-Bains, Le Frêche, Gabarret, Grenade-sur-l'Adour, Herré, Hontanx, Labastide-d'Armagnac, Lacquy, Lagrange, Larrivière-Saint-Savin, Latrille, Lencouacq, Losse, Lubbon, Lussagnet, Maillas, Maurrin, Mauvezin-d'Armagnac, Montégut, Parleboscq, Perquie, Pouydesseaux, Pujo-le-Plan, Renung, Retjons, Rimbez-et-Baudiets, Roquefort, Saint-Agnet, Saint-Cricq-Villeneuve, Sainte-Foy, Saint-Gein, Saint-Gor, Saint-Julien-d'Armagnac, Saint-Justin, Saint-Loubouer, Saint-Maurice-sur-Adour, Sarbazan, Sarron, Vielle-Soubiran, Vielle-Tursan, Le Vignau, Villeneuve-de-Marsan.

- Lot-et-Garonne megye:

Astaffort, Aubiac, Brax, Caudecoste, Cuq, Estillac, Fals, Fieux, Francescas, Lamontjoie, Lannes, Laplume, Lasserre, Layrac, Marmont-Pachas, Mézin, Moirax, Moncrabeau, Nomdieu, Poudenas, Réaup-Lisse, Roquefort, Sainte-Colombe-en-Bruilhais, Sainte-Maure-de-Peyriac, Saint-Nicolas-de-la-Balermie, Saint-Pé-Saint-Simon, Saint-Sixte, Saint-Vincent-de-Lamontjoie, Sauveterre-Saint-Denis, Sérignac-sur-Garonne, Sos.

– Pyrénées-Atlantiques megye:

Aubous, Aydie, Baliracq-Maumusson, Boueilh-Boueilho-Lasque, Burosse-Mendousse, Castetpugon, Conchez-de-Béarn, Diusse, Garlin, Mascaraàs-Haron, Moncla, Mont-Disse, Mouhous, Portet, Ribarrouy, Saint-Jean-Poudge, Tadousse-Ussau, Taron-Sadirac-Viellenave, Vialer.

– Hautes-Pyrénées megye:

Ansost, Antin, Aries-Espéran, Arné, Auriébat, Barbachen, Barthe, Bazillac, Bazordan, Bernadets-Debat, Betbèze, Betpouy, Bonnefont, Bouilh-Devant, Bugard, Buzon, Campuzan, Castelnau-Magnoac, Castelnau-Rivière-Basse, Casterets, Caubous, Caussade-Rivière, Cizos, Devèze, Escondeaux, Estampures, Estirac, Fontrailles, Fréchède, Gaussan, Gensac, Guizerix, Hachan, Hagedet, Hères, Labatut-Rivière, Lacassagne, Lafitole, Lahitte-Toupière, Lalanne, Lalanne-Trie, Lamarque-Rustaing, Laméac, Lapeyre, Laran, Larreule, Larroque, Lascazères, Lassales, Lescurry, Liac, Lubret-Saint-Luc, Luby-Betmont, Lustrar, Madiran, Mansan, Maubourguet, Mazerolles, Mingot, Monfaucon, Monléon-Magnoac, Monlong, Moumoulous, Organ, Osmets, Peyret-Saint-André, Peyrun, Pouy, Puntous, Puydarrieux, Rabastens-de-Bigorre, Sadournin, Saint-Lanne, Saint-Sever-de-Rustan, Sarric-Magnoac, Sarriac-Bigorre, Sauveterre, Ségalas, Sénac, Sère-Rustaing, Sombrun, Soublecause, Thermes-Magnoac, Tostat, Tournous-Darré, Trie-sur-Baïse, Trouley-Labarthe, Ugnouas, Vidou, Vidouze, Vieuzos, Villefranque, Villembits, Villemur

– Tarn-et-Garonne megye:

Asques, Auterive, Auwillar, Balignac, Bardigues, Beaumont-de-Lomagne, Belbèze-en-Lomagne, Castéra-Bouzet, Le Causé, Cumont, Donzac, Dunes, Escazeaux, Esparsac, Faudoas, Gariès, Gensac, Gimat, Glatens, Goas, Gramont, Lachapelle, Lamothe-Cumont, Larrazet, Lavit, Mansonville, Marignac, Marsac, Maubec, Maumusson, Merles, Montgaillard, Le Pin, Poupas, Puygaillard-de-Lomagne, Saint-Cirice, Saint-Jean-du-Bouzet, Saint-Loup, Saint-Michel, Sérignac, Sistels, Vigueron.

5. Kapcsolat a földrajzi területtel

A „Volailles du Gers” eredetével való kapcsolat a hosszú ideig tartó szabadtartást és a magas gabonatartalmú takarmányozást ötvöző, hagyományos előállítási módon alapul. Ezek a tényezők eredményezik a termékek sajátosságát, és hozzájárultak a „Volailles du Gers” hírnevéhez, amely az idők során megszilárdult.

A földrajzi terület Franciaország délnyugati részén, az Atlanti-óceán és a Földközi-tenger, a Pireneusok és a Garonne folyó között, Gers megyében helyezkedik el. A terület egy kiterjedt üledékes fennsíkot alkot, amelyet több folyó szel át, amelyek többsége az előpireneusi fennsíkok lábánál ered. Ez a fennsík általában dél felől északi irányban, a Pireneusoktól a Garonne felé lejt, a délen 300 m körüli tengerszint feletti magassága észak felé haladva fokozatosan 80 méterre csökken.

A földrajzi területet többé-kevésbé szabdaltságot és többé-kevésbé széles völgyek váltakozása jellemzi.

Éghajlati szempontból a terület többféle éghajlat találkozásánál fekszik és átmeneti övezetet képez, ahol különböző hatások keresztezik egymást és befolyásolják a növényzetet: atlanti-óceáni, szárazföldi és pireneusi, valamint mediterrán hatások.

A túlnyomórészt atlanti-óceáni éghajlatot meglehetősen enyhe és nedves telek és tavaszok, forró és nagyon száraz nyarak, enyhe és száraz őszek jellemzik, a nedvességgradiens nyugatról kelet felé, a hőmérsékleti gradiens pedig északról dél felé csökken.

A területet vegyes gazdálkodás és különösen a baromfitenyésztés jellemzi.

Az 1950-es évekig igen változatos, nem szakosodott állattartás volt a jellemző, amelynek keretében néhány tojótyúkot, vágni való csirkéket, nyulakat, libákat és kacsákat tartottak a család szükségleteinek kielégítésére.

Ezek a gazdaságok fejlődésnek indultak és némi többletet termeltek, amit a mezőgazdasági termelők Fleurance, Seissan, Samatan, Mirande és Gimont helyi piacain értékesítettek.

Ezt követően a hagyományos háztáji baromfitartást megszervezték és racionalizálták. A gazdaságok egyre nagyobbak lettek és szakosodtak, ugyanakkor megőrizték a termelés háztáji jellegét.

Az 1960-as években jelentek meg az első termelői csoportok, különösen az itteni baromfitermékek forgalmazásának és promóciójának fejlesztése érdekében.

1975-ben a különböző termelői csoportok társulást hoztak létre a vágóhidakkal azzal a céllal, hogy jobb technikai koordinációt, de mindenekelőtt biztosabb felvevőpiacot biztosítsanak ezeknek a szárnyasoknak a származásuk és minőségük kidomborításával. Ettől az időponttól kezdett szárnyalni a „Volailles du Gers” hírneve.

Így 1988 és 1993 között kétszeresére nőtt e termékek spontán vagy támogatott ismertsége.

A „Volailles du Gers” szárnyasokat a szabadban tartják, és napközben állandó hozzáféréssel rendelkeznek a külső kifutóhoz. A lassú növekedésű törzsek kiválasztása nemcsak azt teszi lehetővé, hogy a szárnyasokat korán kiengedjék a szabadba, hanem azt is, hogy optimálisan kihasználják a kifutót.

A „Volailles du Gers” szárnyasokat húsuk minősége és küllemük jellemzi:

- kerekded vágott test gömbölyded mellhússal és húsos combokkal,
- tömör hús,
- vékony bőr.

A földrajzi terület talaj- és éghajlati adottságai évtizedek óta lehetővé teszik, hogy jelentős és változatos mezőgazdasági terményeket, különösen olajos magvakat és gabonaféléket termesszenek.

Ezek a gabonafélék képezték a baromfitenyésztés fejlődésének és a szárnyasok takarmányozásának alapját, bár manapság a „Volailles du Gers”-t már nem feltétlenül helyi gabonafélékkel táplálják. Így a csirkék, kappanok, jércék és pulykák takarmánya legalább 80 %-ban gabonafélékből áll. A gabonafélék e különösen magas aránya, valamint a hosszú tartási idő hozzájárul e szárnyasok húsának jellemzőihez.

Másfelől az éghajlat is különösen kedvező a szabadtartáshoz, így az állatok napközben állandóan hozzáférnek a füves és fás kifutókhoz. A fák menedéket nyújtanak a szárnyasoknak és elősegítik a kifutók átkutatását. Ezek a természetüknél fogva nagyon aktív szárnyasok igénylik a rendelkezésükre bocsátott füves és árnyékos kifutókon való kapingálást és csipegetést.

Ez a kültéri aktivitás hozzájárul a „Volailles du Gers” jellemzőihez, valamint a szárnyasok húsos és telt alkatához.

A „Volailles du Gers” régóta fennálló hírnévvel rendelkezik, amit számos hivatkozás is bizonyít: „A baromfinagykereskedők idén a hagyományos tollazatban pompázó gersi kappant választották a francia gasztronómia baromfitermékeinek nagyköveteként és jelképeként” (Filières Avicole, Pour la table de Jacques Chirac. Un chapon du Gers à l'Elysée (Jacques Chirac asztalára. Gersi kappant az Élysée Palotába!), 1998. szeptember); „A gersi csirke azért a legjobb a világon, mert a legboldogabb” ... „Itt mindig is értettek a baromfitartáshoz.” (LSA, Volailles Fermières: Dans la grande tradition gastronomique du Gers (Háztáji baromfik Gers nagy gasztronómiai hagyományában), idézet André Daguin-tól, 1990. április); „Mérete nagyon szép, arányos, combja jól kifejtett, húsa puha és omlós, lédús, illatos és zamatos, nagyon ropogós, kellemes illatú, megfelelően zsíros” (Cuisine et Vins de France (Franciaország konyhája és borai), 2012. február-március, Banc d'essai les poulets fermiers – Poulet jaune fermier Gers (Háztáji csirkék tesztje – A gersi háztáji sárga csirke) (17/20)).

Hivatkozás a termékleírás közzétételére

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-03e9b760-df5f-4e0f-aa3d-b2ad1a3a4a0b

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés az Európai Központi Bank külső könyvvizsgálóinak jóváhagyásáról szóló 98/481/EK határozat módosításáról szóló, 2023. július 14-i tanácsi határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja C 275., 2023. augusztus 4.)

(2023/C 281/08)

1. A tartalomjegyzék második oldalán és a 19. oldalon, a címben:

a következő szöveg: „(2023. július 14.)”
vegrész:

helyesen: „(2023. július 25.)”

2. A 20. oldalon, a záróformulában:

a következő szöveg: „Kelt Brüsszelben, 2023. július 14-én.”
vegrész:

helyesen: „Kelt Brüsszelben, 2023. július 25-én.”

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU